

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO-(BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke <i>211645</i>			Lieferschein Vorgangsnummer 333525 (4) Versanddatum 04.09.2018		
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €		(7) Anlieferung (ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom	
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412	550003978601						2089026	
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto	Gesamtgewicht kg (24)	(24) netto
Lkw				15625SK		2.575,032		2.356,03
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl							(26) Abladestelle 14248	
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (ist) + / - Vermerke		
	2516129880 FLC Magnum TBA-PN4-203 GETRAG-DECKEL Lieferbedingung 18-00944,18-00952 /Index "D" /Recl.2*98854-the parts are 100%checked 3 x 448 Stück <i>180200371</i> <i>5008348505</i> <i>180200691</i>	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURN 2516129880"D" Charge: A-285984 10 FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470 TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM DDP -		1.344 3 3 3	Stück Stück Stück Stück			
<i>A</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1344</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>3 (3x 448)</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>06.09.18</i> Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008917 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 04.09.2018											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 333524-333533,											
6 Zeichen und Nummern -											
7 Anzahl der Packstücke 18											
8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht							
				10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 13999,00 13999,00		12 Umfang in m³			
Bez. s. Nr. 9 Gefahrzettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						+					
14 Rückerstattung						15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei					
20 Besondere Vereinbarungen						21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.09.2018 Slovakia s.r.o.					
22 Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734 Unterschrift und Stempel des Absenders						23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers					
24 Gut empfangen Via Prievidza, SNC - 70026 Modugno (BA) am 06 SET 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers						25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
27 Amtliches Kennzeichen: PDMOO05, PD302YI Nutzlast in kg Kfz Anhänger						Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					